



Einige Worte heut... und zwar mit Bleystift (mit dem) - erst bis...
bestimmt, welcher... nichts würdiger Zeitverbindung - warum die...
zeit spricht - kann unsere Liebe anders bestehen als durch Aufopferun...
g, kannst du es ändern, daß du nicht ganz mein... nicht ganz d...
Natur und beruhige dein Gemüth über das müßende - die Lieb...
- so ist es mir mit dir, dir mit mir - nur vergißt du so leicht, daß ich für...
dir ganz vereingt du würdest dieses schmerzliche Leben so l...
ise war schrecklich ich kramerst morgens 4 Uhr gestern hier au...
te die Poststeine andre Reiseroute, aber welchen schrecklichen We...
man mich bey Nacht zu fahren machte mich einen Wald fürcht...
k hatte Unrecht, der Wagen mußte bey dem schrecklichen Wege...
g, ohne solche Postillione, wie ich hatte, wäre ich liegen geblieb...
dem andern gewöhnlichen Wege hierhin dasselbe Schicksaal...
k hatte ich zum Theil wieder vergnügen, wie immer, wenn ich was...
id zum innern vom äußern, wir werden uns wohl bald sehn, auch w...
eu nicht mit weissen weichen ich während dieser einigen Tage über...
lerzen im merdlichen in tander, ich machte wohl keine d.g. die Brus...
Moment, wo ich finde daß die Sprache noch gar nichts ist - erheit...
chaz, mein alles, wie ich dir das übrige müßen die Götter schicken...
soll - dein Feuer Ludwig - Abends Montags an 6ten Juli - Du leides...
sthe mich wohl daß die Briefe in aller Frühe aufgegeben werde...
eeinzigentägig wo die Post von hier nach K. geht - du leides - ach w...
nd dir rede ich mal, heich daß ich mit dir leben kann, welches Leb...
te der Menschen hier und so die ich meine - ebenso wie die Verdic...
n Demuth des Menschen gegenüber dem Menschen - sie schmeißt mi...
honedes Universums befragen - was bin ich und was ist der - de...
ch ist wieder hier das Göttliche des Menschen - ich weine wenn ic...
hs - Abends die erste Nachricht von mir erhältst - wie du mich auch...
r doch nie verberge dich vor mir - die Nacht - als Badender muß ich s...
it! ist es nicht ein wahres Himmels Gebäude unsere Liebe - aber auch...
den morgen am 7ten Juli - schon im Bette drängen sich die Ideen zu...
s und da freudig dann wieder traurig vom Schicksale abwarten

Bonn & Region Exklusiv

AUSSERGEWÖHNLICHE RAHMENPROGRAMME FÜR GRUPPEN
OUTSTANDING SOCIAL PROGRAMMES FOR GROUPS

ich habe beschlossen
ganzhey mathlich bey
kann - ja leider muß
ist wie eine andre kö...
iebt, und doch ist mei...
gwertichsten und

BEETHOVEN JUBILÄUMSJAHR 2020 AUSGABE

teinen Jahren jetzt bedachte ich einiger einförmigkeit Gleichheit
n Verhältniße bestehn? - Engel, eben erfahre ich, daß die Postill...
kließen, damit du den B. gleich erhältst - Sey ruhig und durch Ruhig...
en wir unsern Zweck zu...
Behusucht mit Thränen...
wie das treu sieh...
sliche Geliebte...
te Worte heut...
nt, welche...
pricht - kann...
st du es ändern, daß du nicht ganz mein... nicht ganz d...
Natur und beruhige dein Gemüth über das müßende - die Lieb...
- so ist es mir mit dir, dir mit mir - nur vergißt du so leicht, daß ich für...
dir ganz vereingt du würdest dieses schmerzliche Leben so l...
ise war schrecklich ich kramerst morgens 4 Uhr gestern hier au...
te die Poststeine andre Reiseroute, aber welchen schrecklichen We...
man mich bey Nacht zu fahren machte mich einen Wald fürcht...
k hatte Unrecht, der Wagen mußte bey dem schrecklichen Wege...
g, ohne solche Postillione, wie ich hatte, wäre ich liegen geblieb...
dem andern gewöhnlichen Wege hierhin dasselbe Schicksaal...
k hatte ich zum Theil wieder vergnügen, wie immer, wenn ich was...
id zum innern vom äußern, wir werden uns wohl bald sehn, auch w...
eu nicht mit weissen weichen ich während dieser einigen Tage über...
lerzen im merdlichen in tander, ich machte wohl keine d.g. die Brus...
Moment, wo ich finde daß die Sprache noch gar nichts ist - erheit...
chaz, mein alles, wie ich dir das übrige müßen die Götter schicken...
soll - dein Feuer Ludwig - Abends Montags an 6ten Juli - Du leides...
sthe mich wohl daß die Briefe in aller Frühe aufgegeben werde...
eeinzigentägig wo die Post von hier nach K. geht - du leides - ach w...
nd dir rede ich mal, heich daß ich mit dir leben kann, welches Leb...
te der Menschen hier und so die ich meine - ebenso wie die Verdic...
n Demuth des Menschen gegenüber dem Menschen - sie schmeißt mi...
honedes Universums befragen - was bin ich und was ist der - de...
ch ist wieder hier das Göttliche des Menschen - ich weine wenn ic...
hs - Abends die erste Nachricht von mir erhältst - wie du mich auch...
r doch nie verberge dich vor mir - die Nacht - als Badender muß ich s...
it! ist es nicht ein wahres Himmels Gebäude unsere Liebe - aber auch...
den morgen am 7ten Juli - schon im Bette drängen sich die Ideen zu...
s und da freudig dann wieder traurig vom Schicksale abwarten



BONN & REGION EXKLUSIV

AUSSERGEWÖHNLICHE RAHMENPROGRAMME FÜR GRUPPEN *OUTSTANDING SOCIAL PROGRAMMES FOR GROUPS*

Die Tourismus & Congress GmbH Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler (T&C) – Ihr Ansprechpartner für individuelle Reisen nach Bonn und in die Region

Die T&C ist Ihr offizieller und zentraler Ansprechpartner für die Tourismus- und Kongressregion Bonn. Als Veranstalter von Rahmenprogrammen und Gruppenreisen bündeln wir die regionalen Angebote und Ressourcen und erstellen maßgeschneiderte Programme ganz nach Ihren Wünschen. Dabei ist die individuelle Beratung, die auf einer umfangreichen Angebotspalette basiert, eine unserer wichtigsten Dienstleistungen. Hierzu zählt auch die Vermittlung von Hotels und Unterkünften aller Kategorien.

Mit dieser Broschüre bieten wir Ihnen eine Auswahl an exklusiven Vorschlägen zur Gestaltung Ihrer Gruppenreise sowie Ihres außergewöhnlichen Rahmenprogramms. Die Vorschläge sind nach Themen, Regionen und Kombinationsmöglichkeiten geordnet und bieten Ihren Kunden das „ganz besondere“ Erlebnis.

Bonn und die Region bieten darüber hinaus zahlreiche weitere Themen und Möglichkeiten, über die wir Sie gerne informieren.

**Nehmen Sie Kontakt mit uns auf,
wir beraten Sie gerne!**

Tourismus & Congress GmbH Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler (T&C) – your contact for individual trips to Bonn and the surrounding region

T&C is your official and central partner for the tourist and conference region of Bonn. As the organiser of social programmes and group travel we are bundling touristic offers throughout the region of Bonn in order to compile tailor-made programmes to satisfy all your requirements. The individual advice we provide, which is based on a comprehensive range of options, is our most important service. This also includes finding hotels and accommodation in every category.

This brochure is offering you an exclusive selection of suggestions for your group travel and social programme arrangements. Our suggestions have been categorized in topics, regions and combination options, for your convenience.

Bonn and the surrounding region offer many other theme-based options for your programmes, and we would be happy to inform you about it.

***Please contact us,
we will be delighted to assist you!***



TOURISMUS & CONGRESS GMBH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
Heussallee 11
53113 Bonn
www.bonn-region.de

Tel: 0228 910 41-37, Fax: 0228 910 41-46
incoming@bonn-region.de

Gruppenprogramm – Beispiele

Group programmes – Examples

Rhein in Flammen® (02.05.2020/01.05.2021)

- Schifffahrt Bonn-Linz-Bonn
- Begrüßungsgetränk, Dreigangmenü
- Feuerwerksprogramm, DJ
- Dauer: ca. 6 Stunden
- Mind. 15 Personen

Zubuchbare Leistungen: Stadtrundfahrt oder -rundgang, Getränkepauschale, Übernachtung

ab
99,00 €
p.P.

Rhein in Flammen® (May 2nd 2020/May 1st 2021)

- Boat trip Bonn-Linz-Bonn
- Welcome drink, three-course menu
- Fireworks, DJ
- Duration: approx. 6 hours
- Min. 15 persons

Additional bookable services: Guided tour or walking tour of the city, fixed price drinks, overnight accommodation

as of
99.00 €
p.P.

Rheinromantik pur

- Schifffahrt Bonn-Königswinter-Bonn
- Berg- und Talfahrt Drachenfelsbahn
- Dauer: ca. 3-4 Stunden
- Mind. 10 Personen, max. 25 Personen pro Gruppe

Zusätzlich buchbare Leistungen: Eintritt und Führung Schloss Drachenburg, Mittagessen, Kaffee & Kuchen, Geisterführung (abends)

Rhine romanticism

- Boat trip Bonn-Königswinter-Bonn
- Ride with the "Drachenfelsbahn" (cog railway) up and down
- Duration: approx. 3-4 hours
- Min. 10 persons, max. 25 persons per group

Additional bookable services: Entry and guided tour Schloss Drachenburg, lunch, coffee & cake, ghost tour (evenings)

ab
18,00 €
p.P.

as of
18.00 €
p.P.





Entdeckungstour im ehemaligen Regierungsviertel

- Geführter Rundgang „Weg der Demokratie“
- Kaffee & Kuchen in der Skybar Bonn im Regierungsviertel
- Pralinenkostprobe der regionalen Schokoladenmanufaktur Coppeneur
- Dauer: ca. 3 Stunden
- Mind. 10 Personen, max. 25 Personen pro Gruppe

Zusätzlich buchbare Leistungen: Besichtigung Villa Hammerschmidt, Kanzlerbungalow, Haus der Geschichte, 1. Dienstzimmer Konrad Adenauers, Adenauer-Haus in Rhöndorf, Willy-Brandt-Forum in Unkel

ab
27,00 €
p.P.

Discovery tour in the former government district

- *Guided walking tour "Path of democracy"*
- *Coffee and cake in Skybar Bonn, located in the government district*
- *Praline tasting from our regional chocolate manufactory Coppeneur*
- *Duration: approx. 3 hours*
- *Min. 10 persons, max. 25 persons per group*

Additional bookable services: inspection of Villa Hammerschmidt, the chancellor bungalow, house of history, first official office of Konrad Adenauer, Adenauer-Haus in Rhöndorf, Willy Brandt Forum in Unkel

as of
27.00 €
p.P.



All about Ludwig van Beethoven

- Führung „Auf den Spuren Beethovens“ durch die Bonner Innenstadt
- Vortrag im Beethoven-Haus mit individuellem Rundgang durch das Museum
- Imbiss: „Beethoven´s Laiberl“ (rhein. Kartoffelsuppe) im Gasthaus „Im Stiefel“
- Dauer: ca. 3 Stunden
- Mind. 10 Personen, max. 25 Personen pro Gruppe

ab
39,00 €
p.P.

All about Ludwig van Beethoven

- *Guided tour "in Beethoven's footsteps" around the city center of Bonn*
- *Lecture about Beethoven's life and work at Beethoven-Haus incl. individual tour in the museum*
- *Snack: "Beethoven´s Laiberl" (rhinish potato soup) in Gasthaus "Im Stiefel"*
- *Duration: approx. 3 hours*
- *min. 10 persons, max. 25 persons per group*

as of
39.00 €
p.P.



Alle Programme erfolgen in deutscher Sprache, Fremdsprachen auf Anfrage mit Aufschlag. Nur Gruppenbuchungen möglich, Abrechnung der kompletten Gruppe mit dem Auftraggeber per Rechnung, keine Einzelbuchungen möglich. Gruppen über 20 Personen können in mehrere Gruppen aufgeteilt werden. Alle Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlichen MwSt.

All programmes will be in German, foreign languages are available for a surcharge. Only group bookings are possible, payment for the complete group with the client per invoice, no individual bookings possible. Groups over 20 people may be divided up to several groups. All prices are plus statutory VAT.



INHALT NACH THEMEN

CONTENT ACCORDING TO SUBJECT

KULTURELLE HIGHLIGHTS

CULTURAL HIGHLIGHTS

Das Adenauerhaus (<i>Museum dedicated to the 1st Chancellor</i>)	30
Arp Museum Bahnhof Rolandseck (<i>Art museum</i>)	31
Beethovens 250. Geburtstag (<i>Beethovens 250th Birthday</i>)	08
Beethoven Orchester Bonn (<i>Beethoven Orchestra Bonn</i>)	09
Beethoven-Haus Bonn (<i>Birthplace of Beethoven</i>)	10
Beethovenfest Bonn (<i>International festival</i>)	11
BTHVN Musik Picknicks	36
Bundeskunsthalle	15
GOP Varieté-Theater Bonn (<i>Variety theater</i>)	22
Haus der Geschichte (<i>Museum for german history</i>)	17
Kunstmuseum Bonn (<i>Museum for contemporary art</i>)	16
LVR-LandesMuseum Bonn (<i>Museum for cultural history</i>)	20
Max Ernst Museum Brühl des LVR (<i>Art museum</i>)	21
Museum Koenig (<i>Zoological research museum</i>)	18
MusikKultTours	13
SEA LIFE Königswinter	28
Siebengebirgsmuseum (<i>Museum of local history</i>)	29
StattReisen Bonn (<i>Theme-based guided tours</i>)	12
UNESCO-Welterbe Schlösser Brühl (<i>World Heritage Site</i>)	37
VIP-Tour „Beethoven-Story 2020“ und das „politische Bonn“	14

AUSSERGEWÖHNLICHE FÜHRUNGEN

OUTSTANDING GUIDED TOURS

Ahrtal: Zu Gast bei Freunden (<i>Guest with friends in Ahrtal</i>)	41
MusikKultTours	13
Rheinsinne (<i>Boat trip for the blind and visually impaired</i>)	24
SEA LIFE Königswinter	28
StattReisen Bonn (<i>Theme-based guided tours</i>)	12

POLITISCHES BONN

POLITICAL BONN

Das Adenauerhaus (<i>Museum dedicated to the 1st Chancellor</i>)	30
Dokumentationsstätte Regierungsbunker (<i>Historical site</i>)	40
Haus der Geschichte (<i>Museum for german history</i>)	17

SCHLÖSSER UND BURGEN

PALACES AND CASTLES

Schloss Miel (<i>Castle and event location</i>)	38
UNESCO-Welterbe Schlösser Brühl (<i>World Heritage Site</i>)	37

EVENTS

EVENTS

Beethovenfest Bonn (<i>International festival</i>).....	11
Klangwelle Bad Neuenahr-Ahrweiler (<i>Klangwelle Bad Neuenahr-Ahrweiler</i>)	19
Rhein in Flammen® (<i>Firework event</i>).....	23

LOCATIONS UND GASTRONOMIE

LOCATIONS AND GASTRONOMY

Arp Museum Bahnhof Rolandseck (<i>Art museum</i>).....	31
Bonner Personen Schifffahrt (<i>River cruise company</i>).....	25
Bundeskunsthalle	15
GOP Varieté-Theater Bonn (<i>Variety theater</i>)	22
Haus der Geschichte (<i>Museum for german history</i>)	17
KD Deutsche Rheinschifffahrt (<i>River cruise company</i>)	26
LVR-LandesMuseum Bonn (<i>Museum for cultural history</i>).....	20
Max Ernst Museum Brühl des LVR (<i>Art museum</i>).....	21
Nürburgring	39
Schloss Miel (<i>Castle and event location</i>)	38
Siebengebirgsmuseum (<i>Museum of local history</i>).....	29

AKTIV IN DER REGION

OUTDOOR ACTIVITIES

Ahrtal: Zu Gast bei Freunden (<i>Guest with friends in Ahrtal</i>)	41
Bergisch ⁴ entdecken (<i>Tourist Information</i>)	33
Die rheinische Apfelroute (<i>The rheinische Apfelroute</i>).....	35
Naturregion Sieg	32
Unterwegs in der Voreifel (<i>On the way in the Voreifel</i>).....	34

UNGEWÖHNLICH UNTERWEGS

UNIQUE FORMS OF TRANSPORT

Bergbahnen im Siebengebirge (<i>Historic cog railway</i>).....	27
Bonner Personen Schifffahrt (<i>River cruise company</i>).....	25
KD Deutsche Rheinschifffahrt (<i>River cruise company</i>)	26
StattReisen Bonn (<i>Theme-based guided tours</i>).....	12
Univers Reisen	42





ANGEBOT & BUCHUNG
OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.bthvn2020.de
info@bthvn2020.de

Ludwig van Beethoven, getauft am 17. Dezember 1770 in Bonn, gilt als der meistgespielte klassische Komponist der Welt. Auf allen Kontinenten stehen seine Werke an der Spitze der Konzertprogramme. Seine musikalische Radikalität inspiriert bis heute Kunstschaffende aller Disziplinen. Beethovens Musik begeistert und reißt mit, macht nachdenklich, fordert immer wieder heraus. Und sie gilt als Inbegriff der Menschlichkeit: Der letzte Satz von Beethovens Neunter Sinfonie mit dem großen Schlusschor „Ode an die Freude“ ist nicht nur die offizielle Europahymne, sondern wird auf allen Kontinenten geliebt und gesungen.

Das Beethoven Jubiläumsjahr 2020 lädt ein zu Begegnung und Wiederfinden, bietet neue Perspektiven und facettenreiche Events. Diese reichen von intimen Hauskonzerten bis zu Großveranstaltungen für alle Bürger und Gäste, von Klassik bis Uraufführung, von analog bis digital.

Ludwig van Beethoven, baptized on December 17, 1770 in Bonn, is considered the most played classical composer in the world. His works are at the top of concert programs on every continent. His musical radicalism continues to inspire artists of all disciplines. Beethoven's music inspires and excites, makes one think, remains challenging. And it is regarded as the epitome of humanity: The last movement of Beethoven's Ninth Symphony with the great final chorus "Ode to Joy" is not only the official European anthem, but is loved and sung on all continents.

The Beethoven anniversary year 2020 invites you to meet and rediscover, offers new perspectives and multi-faceted events. These range from intimate home concerts to major events for all citizens and guests, from classic to first performance, from analog to digital.

BEETHOVEN ORCHESTER BONN BEETHOVEN ORCHESTRA BONN

Aufregende Töne und ungewöhnliche Erlebnisse

Exciting tones and amazing venues



Warum nicht einen erlebnisreichen Tag in Bonn mit einem musikalischen Höhepunkt krönen? Das Beethoven Orchester Bonn entdeckt das ganze Jahr musikalische Welten auf höchstem Niveau und lädt zu seinen Konzerten Stars der Weltklasse ein. Exklusiv für Reisegruppen bietet das Orchester Probenbesuche bei ausgewählten Konzerten an. Hier können sich Musikbegeisterte ein Bild von der Arbeit des Orchesters machen, und so den Prozess der Musikproduktion von der Probe bis zum Ergebnis im Konzert verfolgen. Die Probenbesuche müssen im Vorfeld mit dem Veranstalter vereinbart werden. Bei Abnahme von mindestens sieben Eintrittskarten wird ein Gruppenrabatt von 20 Prozent auf den Tageskartenpreis gewährt. Die Optionsfrist beträgt vier Monate zum jeweiligen Konzerttermin.

Why not round off an eventful day in Bonn with a musical highlight? The Beethoven Orchestra Bonn intends to discover soundscapes on the highest artistic level all year round and invites world-class stars to its concerts. The orchestra offers rehearsal visits for selected concerts exclusively for travel groups. Here fans of music can gain an insight into the work of the orchestra and in this way follow the process of the music production from the rehearsal to the final result in the concert. The rehearsal visit must be agreed with the organiser in advance. When purchasing at least seven tickets, a group discount of 20 per cent is given on the daily ticket price. The option period is four months before the relevant concert date.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

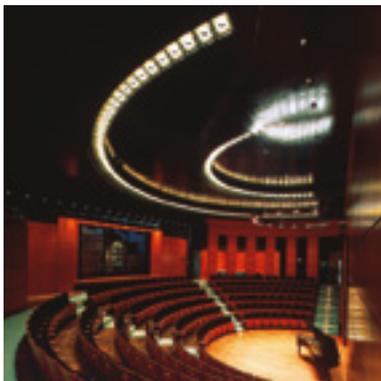
Weitere Informationen:
Further information:

www.beethoven-orchester.de
info@beethoven-orchester.de



BEETHOVEN-HAUS BONN BIRTHPLACE OF BEETHOVEN

Besuch bei Beethoven *Visit Beethoven*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.beethoven.de
Info@beethoven.de

Rund 100.000 Menschen aus aller Welt besuchen jedes Jahr das Geburtshaus Ludwig van Beethovens in Bonn. Zum Beethovenjahr 2020 präsentiert sich das Museum mit einer neugestalteten Dauerausstellung und neuen Räumen, um eine zeitgemäße Begegnung mit Beethoven am authentischen Ort zu vermitteln. Neu sind auch eine Schatzkammer mit Originalmanuskripten, ein Musikzimmer, auf dem Konzerte auf historischen Tasteninstrumenten erlebt werden können sowie ein eigener Bereich für wechselnde Sonderausstellungen. Für Gruppen sind Einführungen zum Museumsbesuch, exklusive Konzerte oder auch Lesungen im Musikzimmer buchbar.

Im modernen Kammermusiksaal gleich nebenan kann man den Museumsbesuch mit einem Konzert in einem der schönsten Konzertsäle Europas ausklingen lassen. Zu den Highlights im Programm des Beethoven-Hauses gehört die BTHVN WOCHE, ein Kammermusikfest, das jeweils im Frühjahr stattfindet und ein exklusives Programm mit international renommierten Künstlern bietet.

Every year approximately 100,000 people from all over the world visit the house where Ludwig van Beethoven was born in Bonn. The museum is presenting a newly designed permanent exhibition and new rooms to celebrate the Beethoven anniversary in 2020 and provide a contemporary encounter with Beethoven at the authentic location. The new features include a treasury with original manuscripts, a music room, in which concerts can be experienced on historic keyboard instruments, together with a separate area for various special exhibitions. Introductions to the museum visit, exclusive concerts or readings in the music room can also be booked for groups.

It's possible to end your visit to the museum with a concert in one of the most beautiful concert halls in Europe in the modern chamber music room next door. The highlights of the programme at Beethoven's house include the BTHVN WEEK, a chamber music festival, which is held every spring and offers an exclusive programme with internationally renowned artists.

BEETHOVENFEST BONN 2020 – INTERNATIONAL FESTIVAL

Feiern Sie mit uns ein Vierteljahrtausend »Beethoven«

Celebrate with us Beethoven's 250th birthday



Das Beethovenfest Bonn unter der Intendanz von Nike Wagner lädt alljährlich zu drei Wochen alter, klassischer und neuer Musik. Im Mittelpunkt des Festivals stehen die Werke Beethovens sowie musikalische und künstlerische Werke, die dem Geist Beethovens bis in die heutige Zeit verpflichtet sind. Mit international renommierten Künstlern, Ensembles und Produktionen verwandelt das Beethovenfest die Stadt Bonn in einen Treffpunkt von Musikliebhabern aus aller Welt. Zum Jubiläumsjahr bietet das Beethovenfest neben seiner traditionellen Spielzeit im Herbst (4.–27. September) eine zweite, mit prominenten Orchestern besetzte Saison im Frühjahr an (13.–22. März). Optionsfristen und Rabatte für Gruppen ab 10 Personen auf Anfrage.

The Beethovenfest Bonn under the direction of Nike Wagner invites you every year to three weeks of old, classical and new music. The festival focuses on Beethoven's works as well as on musical and artistic works that are still committed to Beethoven's spirit today. With internationally renowned artists, ensembles and productions, the Beethovenfest Bonn is a meeting place for music lovers from all over the world. In addition to its traditional autumn season (4–27 September), the Beethovenfest is offering a second spring season (13–22 March) with prominent orchestras for its anniversary year. Option periods and discounts for groups of 10 or more people on request.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.beethovenfest.de
watschounek@beethovenfest.de



STATTREISEN BONN THEME-BASED GUIDED TOURS

Die besonderen Erlebnis-Touren *Special experience tours*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

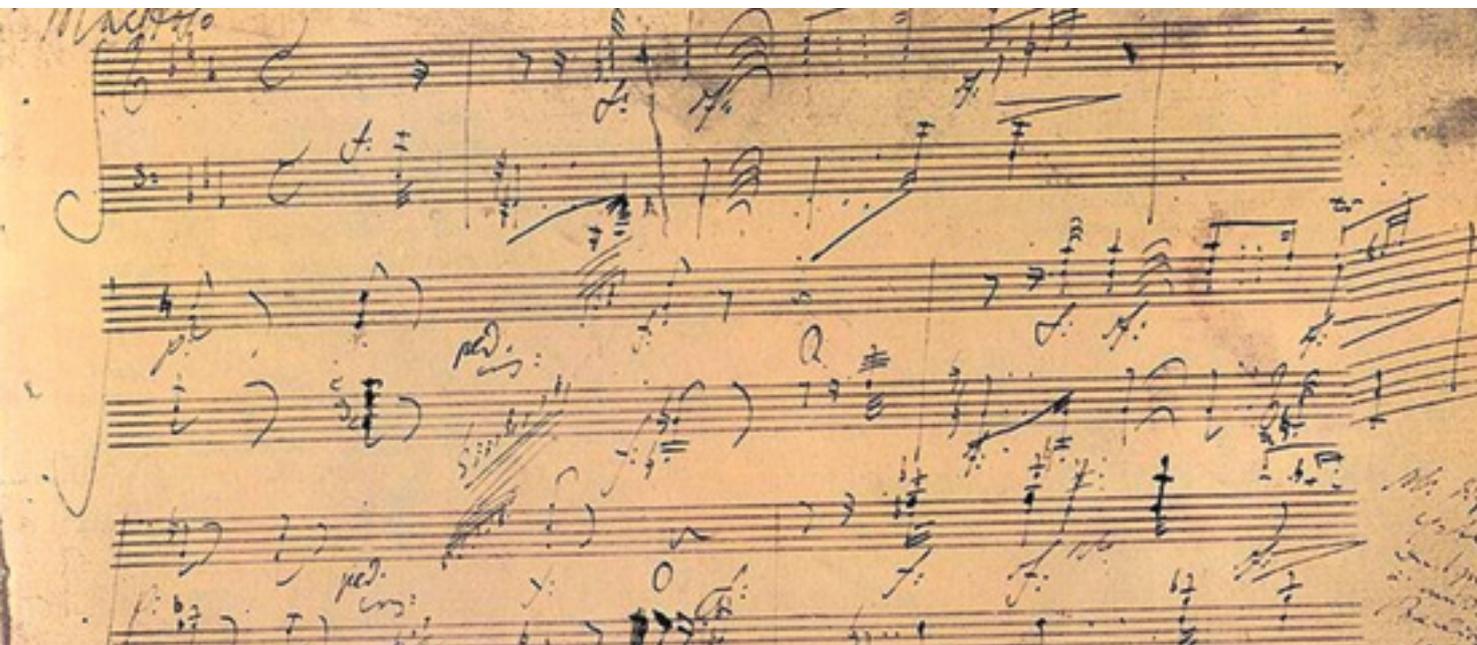
Weitere Informationen:
Further information:
www.stattreisen-bonn.de
info@stattreisen-bonn.de

StattReisen Bonn erleben e.V. bietet Ihnen in mehr als 50 verschiedenen Angeboten eine große Auswahl an Programmen, damit Ihr Aufenthalt in Bonn zu einem Erlebnis wird. Ob bei einer Stadtführung, einer Radtour oder einem Stadtspiel; ob bei einem Vortrag, einer Umland-Exkursion oder einer der vielen Theatertouren: Immer werden Sie Bonn und die Region in lebhafter Erinnerung behalten. Hier einige Beispiele aus dem aktuellen Programm: Lassen Sie sich auf der „Spionage-Tour“ in die Welt des Tabus führen und lernen Sie die Wirkungsorte und Tricks der Spione in Bonn kennen. Erleben Sie auf einem Gang mit dem „Nachtwächter“ die dunklen Seiten der Stadt. Es waren gefährliche Zeiten und keine leichte Aufgabe, die der Nachtwächter in Bonn zu bewältigen hatte, denn neben dem üblichen Gesindel bedrohten im 17. Jahrhundert Krieg, Feuer und Pest die kurfürstliche Residenzstadt.

StattReisen Bonn erleben e.V. offers you a wide range of more than 50 different programmes so that your stay in Bonn becomes a memorable experience. Whether it's a guided city tour, a cycle tour or a city play; whether it's a lecture, an excursion through the surrounding region or one of the many theatre tours: You will always have fond memories of Bonn and the region. Here are some examples from the current programme: Let yourself be guided through the world of taboos on the "espionage tour", discover the sites of action and learn about the tricks of the spy trade in Bonn. Experience the dark sides of the city on a walk with the "night watchman". They were some dangerous times and it was not an easy task for the night watchman to cope with. He had to deal with the usual rabble of the 17th century, when Bonn was a residential city and threatened by war, fire and plague.

MUSIKKULTOURS BUSHARMONIE BONN - VON BEETHOVEN BIS JAZZ

BusHarmonie Bonn – From Beethoven to Jazz



Ludwig van Beethoven war und ist einer der berühmtesten deutschen Komponisten mit höchster internationaler Anerkennung. Er war der Hüter der Romantik und gleichzeitig ein Motor moderner Elemente in der klassischen Musik. Sein Streben nach Gleichheit und Freiheit für alle Menschen war sein wichtigster Antrieb. Genießen Sie ein exklusives Event im Bus durch Bonn. Erleben Sie Auszüge aus Sinfonien, Klavierkonzerten und Ouvertüren (MP4-Anlage) des großen Meisters. Vorträge und Anekdoten über Ludwig van Beethoven runden das Event zu einem genussvollen und informativen Erlebnis ab. Auch der Jazz in Bonn wird Erwähnung finden. Beethoven wäre sicher dem Jazz zugetan gewesen, was sich insbesondere durch seine „Boogie Woogie“ Elemente in der Klaviersonate Nr. 32 zeigt. Während der Musiktour reichen wir Erfrischungen zur Genusserweiterung. Unser Musik-Guide gibt Ihnen zum Abschluss einige Jazz-Standards live zum Besten.

Dauer: ca. 2,5-3 Stunden

Bitte beachten Sie, dass wir eine Vorlaufzeit von ca. 4 Wochen benötigen.

Ansprechpartnerin/Musik-Guide: Elisabeth Odendahl

www.musikkultours.de - [info@](mailto:info@musikkultours.de)

[musikkultours.de](mailto:info@musikkultours.de) +49 (0) 221 16864760

Ludwig van Beethoven was and is one of the most famous German composers with the highest international recognition. He was the guardian of Romanticism and at the same time an engine of modern elements in classical music. His striving for equality and freedom for all was his most important motivation. Enjoy an exclusive bus event through Bonn in a bus. Experience excerpts from symphonies, piano concertos and overtures (MP4-installation) by the great master. Lectures and anecdotes about Ludwig van Beethoven round off the event to an enjoyable and informative experience. Jazz in Bonn will also be mentioned. Beethoven would certainly have been devoted to jazz, which is particularly evident in his "Boogie Woogie" elements in the Piano Sonata No. 32. During the music tour we serve refreshments to extend the enjoyment.

Our music guide will give you some live jazz standards at the end. Duration: approx. 2.5-3 hours

Please note that we need a lead time of approx. 4 weeks.

Contact person/music guide: Elisabeth Odendahl

www.musikkultours.de - [\[musikkultours.de\]\(mailto:info@musikkultours.de\) +49 \(0\) 221 16864760*](mailto:info@</i></p></div><div data-bbox=)*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.musikkultours.de
info@musikkultours.de



VIP-TOUR „BEETHOVEN-STORY 2020“ UND DAS „POLITISCHE BONN“

VIP-Tour „Beethoven Story 2020“ and „Political Bonn“



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.bonn.de/stadttouren
bonntouren@bonn.de
Telefon: 0228-77-3921 / 77-5001

Villa Hammerschmidt: von der Industriellen-Villa zum „Weißen Haus am Rhein“

Besuchen Sie den Bonner Amtssitz des deutschen Bundespräsidenten und wandeln Sie durch die beeindruckenden Repräsentationsräume und den Park der weißen Gründerzeit-Villa am Rhein.

Ein Rundgang durch das angrenzende Bundesviertel, welcher einen guten Einblick in das politische Umfeld vermittelt, schließt diese Tour ab.

Bonn exklusiv: VIP-Tour „Beethoven-Story 2020“

Auf dieser exklusiven VIP-Tour erleben Sie mit Ihrer Kleingruppe von maximal acht Personen authentische Orte des Lebens und Wirkens Ludwig van Beethovens. Sie werden exklusiv durch das Geburtshaus geführt und Ihnen wird dabei auch ein Blick in die „Schatzkammer“ des Hauses gewährt. Abschluss der Tour bildet die Einkehr in ein historisches Gasthaus aus der Zeit von Ludwigs van Beethovens mit einem Glas „Beethoven-Wein“ und einem süßen „Beethoven-Gruß“ zum Abschied.

Villa Hammerschmidt: from industrialist villa to “White House on the Rhine”

Visit Bonn’s official residence of the German Federal Presidents and stroll through the impressive representative rooms and park of the white Wilhelminian style villa on the Rhine.

A guided walk gives a good insight into the surrounding through the Federal District.

Bonn exclusive: VIP-Tour „Beethoven Story 2020“

This exclusive tour for a small group (up to 8 persons) takes you back in time to Ludwig van Beethoven’s authentic life and creative workings. Experience this guided tour of the house he was born in along with a look into the museum’s “treasure trove”.

The tour ends at a historic inn dating back to Ludwig van Beethoven’s time. Enjoy a glass of Beethoven wine and a Beethoven goodie as a sweet farewell.

BUNDESKUNSTHALLE

Ausstellungshighlights 2020 *Exhibition Highlights 2020*



Die Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland, kurz: Bundeskunsthalle, ist ein einzigartiger Ort der Kunst, Kultur und Wissenschaft. Im Zentrum des Programms steht die Kunst aller Epochen, einschließlich zeitgenössischer Kunst, sowie Ausstellungen zu kulturhistorischen Themen, Archäologie, Naturwissenschaft und anderen Wissensgebieten.

Ausstellungshighlights in 2020

BEETHOVEN.

Welt. Bürger. Musik
(17.12.2019 – 26.4.2020)

WIR CAPITALISTEN

Von Anfang bis turbo
(13.3.– 12.7.2020)

JULIUS VON BISMARCK

Feuer mit Feuer
(27.3. – 30.8. 2020)

STATE OF THE ARTS

Video · Installation · Performance
(17.4. – 28.6.2020)

DOPPELLEBEN

Bildende Künstler*innen machen Musik
(19.6.– 4.10.2020)

MAX KLINGER

(28.8.2020 – 10.1.2021)

JERUSALEM

(27.11.2020 – 28.3. 2021)

The Art and Exhibition Hall of the Federal Republic of Germany – in short, the Bundeskunsthalle – is a unique venue devoted to art, culture and science. Central to the programming are exhibitions of art of all periods, including contemporary art, as well as shows devoted to cultural history, archaeology, science and other areas of knowledge.

EXHIBITION HIGHLIGHTS 2020

BEETHOVEN

World.Citizen.Music
(17.12.2019 – 26.4.2020)

WE CAPITALISTS

From Zero to Turbo
(13.3.– 12.7.2020)

JULIUS VON BISMARCK

Fire with Fire
(27.3. – 30.8. 2020)

STATE OF THE ARTS

Video · Installation · Performance
(17.4. – 28.6.2020)

DOUBLE LIVES

Visual Artists Making Music
(19.6.– 4.10.2020)

MAX KLINGER

(28.8.2020 – 10.1.2021)

JERUSALEM

(27.11.2020 – 28.3. 2021)



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

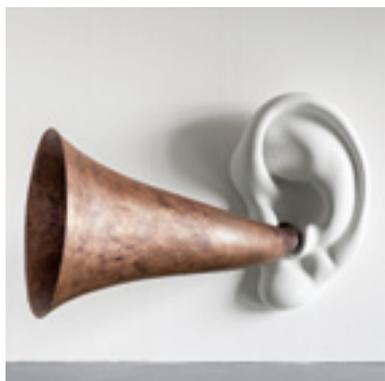
Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.bundeskunsthalle.de
info@bundeskunsthalle.de



KUNSTMUSEUM BONN MUSEUM FOR CONTEMPORARY ART

Kunst mit internationaler Strahlkraft *Art with an international reputation*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.kunstmuseum-bonn.de
kunstmuseum@bonn.de

Das Kunstmuseum Bonn gehört zu den großen, bundesweit beachteten Museen für Gegenwartskunst. Herz und Identität des Hauses bilden die umfassende Sammlung zu August Macke und den Rheinischen Expressionisten sowie der große Bestand zur deutschen Kunst nach 1945.

Ab Mai 2020 wird in der neuen Sammlungspräsentation unter dem Titel „Nur nichts anbrennen lassen“ die Malerei in den Mittelpunkt gestellt. Das Spektrum reicht vom Informel zu Palermo, Gerhard Richter, Sigmar Polke und zu Pia Fries, Christopher Wool und Thomas Huber. Den Künstler*innen Candice Breitz (20.2. – 3.5.2020), Martin Noël (12.3. – 14.6.2020) und Alexej von Jawlensky (5.11.2020 – 21.2.2021) wird jeweils eine monografische Sonderausstellung gewidmet. Die große Themenschau im Rahmen des Beethovenjubiläums „Sound and Silence“ (18.6. – 1.11.2020) widmet sich der Frage, wie die Kunst der Gegenwart Stille sichtbar und hörbar macht. Die Ausstellung behandelt das Thema als mediale Reflexion der Kunst. In einem breiten Panorama, das Installationen, Performances, Videos, Filme, Fotos, Zeichnungen beinhaltet, wird so der Klang der Stille in ganz unterschiedlicher Weise fassbar. Mit Werken von rund 50 internationalen Künstler*innen.

Kunstmuseum Bonn is one of the most respected museums for contemporary art in the Federal Republic. The heart and identity of the museum are the comprehensive collection on August Macke and the Rhine expressionists as well as the major portfolio of German art post 1945.

From May 2020 painting will be the focus in the new collection presentation entitled "Just don't let anything burn". The spectrum ranges from Informel to Palermo, Gerhard Richter, Sigmar Polke and Pia Fries, Christopher Wool and Thomas Huber. The artists Candice Breitz (20.2. – 3.5.2020), Martin Noël (12.3. – 14.6.2020) and Alexej von Jawlensky (5.11.2020 – 21.2.2021) will each have a monographic special exhibition devoted to them. The main topics as part of the Beethoven anniversary "Sound and Silence" (18.6. – 1.11.2020) cover the question of how contemporary art makes silence visible and audible. The exhibition deals with the subject as a medial reflection of art. In a wide panorama, which includes installations, performances, videos, films, photos and drawings, the sound of silence becomes comprehensible in many different ways. The interdisciplinary project includes works by about 50 international artists.

HAUS DER GESCHICHTE MUSEUM FOR GERMAN HISTORY

Ausstellungen 2020 *Exhibitions in 2020*



7.000 Exponate, 4.000 Quadratmeter, über 120 Stunden Bild und Ton: Lebendig, aktuell und im internationalen Kontext präsentiert sich die Dauerausstellung „Unsere Geschichte. Deutschland seit 1945“.

Die erfolgreiche Ausstellung „Very British. Ein deutscher Blick“ beschäftigt sich noch bis 8. März 2020 mit dem deutsch-britischen Verhältnis und der Rolle Großbritanniens in Europa.

Musik mobilisiert Menschen und weckt Emotionen, sie nimmt Bezug auf gesellschaftliche Entwicklungen und wird zum Spiegel zeitgeschichtlicher Themen. Diesem Spannungsfeld widmet sich das Haus der Geschichte in seiner Ausstellung „Hits und Hymnen. Klang der Zeitgeschichte“ ab 12. Mai 2020 zum Beethoven-Jubiläumjahr.

In den historischen Orten im ehemaligen Regierungsviertel in Bonn wird Geschichte lebendig: Das Haus der Geschichte ermöglicht Gruppen- und Einzelbesuchern im Rahmen von Begleitungen Einblicke in das Kanzlerarbeitszimmer und den Kabinettsaal im ehemaligen Bundeskanzleramt, den denkmalgeschützten Kanzlerbungalow sowie den historischen Saal des Bundesrats.

7,000 objects, 4,000 square meters, over 120 hours of moving images and sound: The permanent exhibition “Our History. Germany since 1945” is lively, current and set in an international context.

The successful temporary exhibition “Very British. A German Point of View”, focusing on the German-British relationship and the role of Great Britain in Europe, runs until 8 March 2020.

Music mobilizes people and arouses emotions, it refers to social developments and is a mirror of contemporary topics. The House of History will be covering this topic in its exhibition “Hits and Hymns. The Sound of Contemporary History” from 12 May 2020 to celebrate the 250th Beethoven anniversary.

History comes to life in the historic sites in Bonn’s former government district: The House of History offers groups and individuals guided tours through the Chancellor’s Office and the Cabinet Room in the former Federal Chancellor’s office, the Chancellor’s Bungalow and the historic chamber of the upper house of the Federal Parliament.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.hdg.de
besucherdienst-bonn@hdg.de



MUSEUM KOENIG ZOOLOGICAL RESEARCH MUSEUM

Eine Reise um die Welt *A trip around the world*



Die Ausstellungen des Museums Koenig machen es möglich: Einmal um die ganze Welt – und das mitten in Bonn.

Im Lichthof wartet die Inszenierung einer afrikanischen Savanne auf. Durch die sehr natürlich gestalteten Ausstellungsbereiche „polare Eiswelten“, „Wüste“, „Mitteleuropa“ und die Vogelwelt flaniert der Besucher weiter durch die neuen Dauerausstellungen „Leben im Fluss“ und „Regenwald – Unterholz“. Die Ausstellung „Der Vielfalt auf der Spur“ zeigt, wie die Forscher des Museums Erkenntnisse über die Artenvielfalt der Erde gewinnen. Die wechselvolle Geschichte des Hauses steht in der Ausstellung „Von der Grundsteinlegung bis heute“ im Mittelpunkt.

The exhibitions of the Museum Koenig make it possible: Once around the whole world – right in the middle of Bonn.

In the atrium, the staging of an African savanna awaits you. Through the very natural exhibition areas “polar ice worlds”, “desert”, “Central Europe” and the bird world, the visitor continues to stroll through the new permanent exhibitions “Life in the River” and “Rainforest – Undergrowth”. The section “On the trail of diversity” shows the research used by museum researchers to gain insights into the biodiversity of the earth. The eventful history of the museum is portrayed in the exhibition “From the foundation stone to today”.

ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.zfmk.de
info@leibniz-zfmk.de

KLANGWELLE BAD NEUENAHR-AHRWEILER

Einzigartiges Show-Erlebnis aus Wasser, Feuer, Laser, Licht und Musik

The unique show experience of water, fire, laser, light and music



Gigantische Fontänen aus Milliarden Wassertropfen, die über 30 Meter in den Nachthimmel schießen, ein faszinierendes Farbenspiel aus Licht- und Lasereffekten, geniale Musikstücke von Klassik bis Pop und feurige Pyrotechnik-Akzente: Die Klangwelle Bad Neuenahr-Ahrweiler vereint die Elemente Wasser, Feuer, Laser, Licht und Musik zu einer einzigartigen Mega-Show mit Gänsehaut-Faktor, die Jung und Alt gleichermaßen begeistert. An acht Veranstaltungsabenden vom 8. bis 11. Oktober und vom 15. bis 18. Oktober 2020 strahlt die Klangwelle mit den Augen tausender Besucher im Kurpark Bad Neuenahr um die Wette.

Das Motto für 2020 steht bereits: „Beethoven meets Beethoven“ – zu Ehren des 250. Geburtstages des großen deutschen Musikgenies. Das Eventgelände im Kurpark öffnet täglich um 18 Uhr mit Unterhaltung, Moderation, Musik und einem breiten gastronomischen Angebot. Die Show, bestehend aus vier Akten und zwei Pausen, beginnt jeweils um 20 Uhr.

Gigantic fountains made of billions of water drops that shoot over 30 meters into the night sky, a fascinating play of colors from light and laser effects, brilliant pieces of music from classical to pop and fiery pyrotechnics: The Klangwelle Bad Neuenahr-Ahrweiler combines the elements water, fire, laser, light and music to an unique mega-show with goose-bumps factor, which thrills young and old alike. On eight events from October 8 to 11 and from October 15 to 18, 2020, the sound wave is glowing through the eyes of thousands of visitors in the Kurpark Bad Neuenahr.

The motto for 2020 already stands: "Beethoven meets Beethoven" - in honour of the 250th birthday of the great German musical genius.

The event area in the spa garden opens daily at 18.00 clock with entertainment, moderation, music and a wide gastronomic offer. The show, consisting of four acts and two breaks, begins at 8 pm each.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.die-klangwelle.de
info@ahrtal.de



LVR-LANDESMUSEUM BONN MUSEUM FOR CULTURAL HISTORY

Vom Neandertaler bis zur Gegenwart *From Neanderthal man to the present day*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.landesmuseum-bonn.lvr.de
info.landesmuseum-bonn@lvr.de

Im LVR-LandesMuseum erwartet Besucher eine erlebnisreiche Reise von der Steinzeit bis zur Gegenwart. Das 1820 gegründete Haus präsentiert seine Sammlung mit eindrucksvollen kulturellen Höhepunkten des Rheinlandes und seiner Bewohner: Neandertaler (hier finden Sie das Original!), Kelten, Römer, Franken...

In 2020 feiert das Museum seinen 200. Geburtstag und in diesem Rahmen wird der Bereich um den weltberühmten Neandertaler im Foyer neu eröffnet. Ein vielfältiges Angebot an Ausstellungen, Workshops und Veranstaltungen macht das Museum zu einem Ort des Forschens, Erfahrens und Entdeckens. Die Sonderausstellung „Music! hören – machen – fühlen. Die Mitmachausstellung“ (21.11.2019 - 13.9.2020) steckt voller Ideen, Sound und überraschenden Entdeckungen aus der Welt der Musik – hier können Sie Musik hören, machen und fühlen.

A journey full of memorable experiences from the Stone Age to the present day awaits visitors in the LVR-LandesMuseum. The museum, which was founded in 1820, presents its collection with impressive cultural highlights of the Rhine area and its inhabitants: Neanderthal (here you will find the original!), Celts, Romans, Franks...

In 2020 the museum will be celebrating its 200th birthday and the area around the foyer will be newly opened, focussing on the world-famous Neanderthal. A wide range of exhibitions, workshops and events make the museum a place to research, experience and discover. The special exhibition "Music! hear – make – feel. The hands-on exhibition" (21.11.2019 - 13.9.2020) is full of new ideas, sound and surprising discoveries from the world of music – here you can hear, make and feel music.

MAX ERNST MUSEUM BRÜHL DES LVR ART MUSEUM

Geniale Inspirationskraft *The inspiration of a genius*



Das Max Ernst Museum Brühl des LVR ist das weltweit erste und einzige Museum, das dem Werk des Künstlers Max Ernst (1891-1976) gewidmet ist. Es zeigt einen Überblick über das umfangreiche Schaffen des Dadaisten und Surrealisten, dessen Bildweiten - wie bei kaum einem anderen Künstler des 20. Jahrhunderts - sich durch verblüffenden Einfallsreichtum und geniale Inspirationskraft auszeichnen. Max Ernst schuf nicht nur eine Vielzahl an Gemälden, Collagen, Grafiken und Plastiken; seine unbändige Kreativität schlug sich auch in zahlreichen Büchern und Gedichten nieder. Die Präsentation umfasst rund 70 Schaffensjahre. Regelmäßig sind außerdem Sonderausstellungen mit internationalen Künstlerinnen und Künstlern zu sehen.

Das Museum in Brühl, der Geburtsstadt Max Ernsts, grenzt an die Parkanlage des UNESCO Weltkulturerbes Schloss Augustusburg an.

Max Ernst Museum Brühl des LVR is the world's first and only museum, which is devoted to the artist Max Ernst (1891-1976). It shows an overview of the comprehensive works of the dadaist and surrealist, whose images - like almost no other artist of the 20th century - are characterised by astounding creativity and ingenious inspiration. Max Ernst not only created a large number of paintings, collages, drawings and sculptures; his overwhelming creativity was also reflected in many books and poems. The presentation covers approximately 70 productive years. Special exhibitions with international artists can also be seen on a regular basis.

The museum in Brühl, the town where Max Ernst was born, borders the grounds of the UNESCO world cultural heritage site of Schloss Augustusburg.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.maxernstmuseum.lvr.de
info@kulturinfo-rheinland.de



GOP VARIÉTÉ-THEATER BONN VARIETY THEATRE

Entertainment für alle Sinne! *Entertainment for all the senses!*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.variete.de
info-bonn@variete.de

Faszinierende Shows, traumhaftes Ambiente, exzellente Küche, herzliche Gastgeber – so kann man das GOP Variété-Theater Bonn am besten beschreiben! Inmitten des ehemaligen Regierungsviertels – direkt am Rhein – umrahmt vom World Conference Center Bonn und dem Bonn Marriott Hotel, bietet das GOP ein unvergleichbares Angebot, das alle Sinne anspricht. Erleben Sie in einem traumhaften Ambiente einzigartige Shows mit Weltklasse-Künstlern und genießen Sie dazu kulinarische Highlights im Variété-Saal oder im Restaurant „Leander“. Und all jene, die den besonderen Abend stimmungsvoll ausklingen lassen möchten, finden in der GOP Piano Bar eine optimale Kulisse. Durch die einzigartige Mischung aus Show und Genuss ist das GOP Variété-Theater Bonn der ideale Ort für ein unvergessliches Erlebnis.

Fascinating shows, wonderful atmosphere, excellent cuisine, welcoming hosts – this is how the GOP Variété-Theatre Bonn could best be described! Right in the middle of the former government district, directly on the Rhine, bordered by the World Conference Center Bonn and the Bonn Marriott Hotel, the GOP offers an incomparable range of performances that will appeal to all your senses! Experience unique shows with world-class artists in a wonderful atmosphere accompanied by culinary highlights in the Variété room or Restaurant „Leander“. If you would like to round off the special evening somewhere that has an impressive ambience, will find the perfect setting in the GOP Piano Bar. The unique mixture of show and enjoyment makes GOP Variété-Theatre Bonn the ideal location for an unforgettable event.

RHEIN IN FLAMMEN® FIREWORK EVENT

Das Feuerwerkspektakel am Rhein *The firework spectacle on the Rhine*



Auf einem der schönsten Stromabschnitte des Rheins, zwischen Linz und Bonn, findet traditionell am 1. Samstag im Mai das Feuerwerkspektakel „Rhein in Flammen®“ statt. Rund 800 rot leuchtende Bengalfeuer tauchen die Uferpromenaden und Sehenswürdigkeiten in ein festliches Licht. Berge und Burgen wirken magisch schön, die Landschaft wird romantisch inszeniert. Eine stattliche Flotte aus rund 50 illuminierten Fahrgastschiffen formiert sich in Linz und fährt im Konvoi zurück nach Bonn. Erleben Sie fünf Höhen-Feuerwerke an Bord eines der festlich geschmückten Fahrgastschiffe und das große musiksynchrone Abschlussfeuerwerk in der Bonner Rheinaue!

Termin 2020: 02.05.2020

Termin 2021: 01.05.2021

On one of the most beautiful sections of the Rhine, between Linz and Bonn, the spectacular “Rhine in Flames” fireworks are traditionally held on the 1st Saturday in May. Approximately 800 red glowing bengal fires bathe the riverbank promenades and places of interest in a festive light. Hills and castles appear magically beautiful, the landscape is cast in a romantic hue. An impressive fleet consisting of about 50 illuminated passenger boats is formed in Linz and travels back to Bonn in convoy. Experience five hill-top firework displays on board one of the festively decorated passenger boats and the enormous firework finale synchronised to music at the Bonn Rheinaue-park!

Date in 2020: 2nd May

Date in 2021: 1st May



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:

Further information:

www.bonn-region.de

www.rhein-in-flammen.com



RHEINSINNE BOAT TRIP FOR THE BLIND AND VISUALLY IMPAIRED

Ein Erlebnis für alle Sinne *An experience for all the senses*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Das Schifffahrts-Programm hat echten Erlebnischarakter und ist auf Inklusion bedacht. Das Produkt richtet sich an blinde oder sehbehinderte Gäste, die eine Schifffahrt an Bord eines Schiffes der BPS mit Elementen für die Sinne Hören, Schmecken, Riechen und Fühlen genießen können. Die Beschreibung der Sehenswürdigkeiten rechts und links am Rheinufer wird mit Sagen und Legenden „gewürzt“, um in den Köpfen der Gäste Bilder und Geschichten lebendig werden zu lassen. Bei einer Sensorik-Weinprobe lernen die Teilnehmer überraschende Düfte kennen, die sie nicht unbedingt mit einem Wein in Verbindung bringen würden. Zur anschließenden Weinprobe werden Weine aus der Region vorgestellt und verkostet, bei denen die vorherigen Gerüche im Wein wiederentdeckt werden können. Passend zum Verlauf der Route können die Gäste Gesteinsproben der unmittelbaren Umgebung ertasten.

The boat trip itinerary is full of real experiences and is based on inclusion. The product focusses on the blind and visually impaired guests, enabling passengers to enjoy a boat trip with elements of the four senses of sound, taste, smell and touch. The description of the sights on the right and left banks of the Rhine is "spiced up" with myths and legends to bring the images and stories to life in the minds of the guests. In a sensory wine tasting the participants will become familiar with surprising aromas, which they would not necessarily associate with a wine. Wines from the region will be presented and tasted in the subsequent wine tasting, enabling the previous aromas to be rediscovered in the wine. In keeping with the course of the route, the guests can feel a selection of rocks from the direct surroundings.

BONNER PERSONEN SCHIFFFAHRT RIVER CRUISE COMPANY

Bonn und Region aus einer anderen Sicht *Bonn and the region from a different view*



Mit den modernen Schiffen lässt sich der romantische Mittelrhein mit seinen Sehenswürdigkeiten entspannt bereisen. Als Verbund von vier Familienbetrieben feierte die BPS in 2019 ihr 90-jähriges Bestehen. Auf täglichen Panoramafahrten entlang des Siebengebirges oder ganztägigen Tagesfahrten zum Beispiel bis ins Tal der Loreley wird Schifffahren mit der BPS zum Erlebnis. Mit einem breiten Angebot an Sonderfahrten werden ganzjährig kulinarische, kulturelle, musikalische oder saisonale Themen bedient sowie auch die Wünsche spezieller Kundengruppen wie Senioren, Kinder, Clubs und Vereine. Die modernen Schiffe sind außerdem ganzjährig für Tagungen, Feiern und Events buchbar. Die BPS bietet ihre Erfahrung und Leistung als regionales Unternehmen für Ihr Erlebnis auf dem Rhein an.

The romantic middle Rhine with its many sights can be seen as you relax on the modern ships. BPS is an association of four family companies and celebrated its 90th anniversary in 2019. A boat trip with BPS becomes an experience on the daily panorama trips along the Siebengebirge or all-day trips for example to the Valley of the Loreley. A wide range of special trips cover culinary, cultural, musical or seasonal topics as well as appealing to special customer groups such as pensioners, children, clubs and societies. The modern ships can also be booked throughout the year for conferences, celebrations and events. BPS provides its experience and service as a regional company for your enjoyment on the Rhine.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.b-p-s.de
info@b-p-s.de



KD DEUTSCHE RHEINSCIFFFAHRT RIVER CRUISE COMPANY

Schiffstouren mit der Nr. 1 am Rhein *The no. 1 boat tour operator on the Rhine*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.k-d.com
info@k-d.com

Die Köln-Düsseldorfer führt ihre Gäste schon seit mehr als 190 Jahren zu den schönsten Zielen an Rhein, Main und Mosel. Genießen Sie den Komfort an Bord eines der 14 KD-Schiffe und lassen Sie sich von der erstklassigen KD-Bordgastronomie verwöhnen. Das Angebot reicht von Loreley- und Burgenfahrten über Siebengebirgstouren bis hin zur malerischen KD Nostalgie-Route mit dem Schaufelradschiff GOETHE. Als einzige Schifffahrtsgesellschaft befährt die KD täglich mehrfach die gesamte Rheinstrecke des UNESCO Welterbes Oberes Mittelrheintal und bietet mehr als 160 Ein- und Ausstiegsmöglichkeiten. Ab Bonn fährt die KD gleich mehrmals täglich ins Siebengebirge und bietet Ihnen preiswerte Kombitickets für Ihren Landgang. Auch in der Saison 2020 (04.04. – 25.10.2020) bietet die KD für Gruppen wieder attraktive Angebote mit Rabatten bereits ab zehn Personen.

The Köln-Düsseldorfer company has been taking its guests to the most beautiful destinations on the Rhine, Main and Moselle for more than 190 years. Enjoy the on-board comfort on one of the 14 KD boats and allow yourself to be spoiled by the first-class KD on-board catering. The options range from Loreley and castles trips, tours of the Siebengebirge to the picturesque KD nostalgia route with the paddle-wheel boat named GOETHE. KD is the only shipping company to travel the entire Rhine route of the UNESCO World Heritage Site of the Upper Middle Rhine Valley on a daily basis and offers more than 160 places to board and disembark. From Bonn KD travels several times a day to the Siebengebirge and offers you affordable combination tickets for when you go ashore. KD will again be offering attractive packages for groups in the 2020 season (04.04. – 25.10.2020) with discounts already from 10 people.

BERGBAHNEN IM SIEBENGEbirGE HISTORIC COG RAILWAY

Auf historischer Route *On a historical route*



Der Drachenfels ist mit 321 Metern Höhe und seiner markanten Silhouette seit mehr als 100 Jahren Wahrzeichen des Siebengebirges und Anziehungspunkt für Menschen aus aller Welt. Bei einer Fahrt mit der Zahnradbahn auf den Drachenfels offenbaren sich das Siebengebirge, seine Natur und seine Vergangenheit auf eindrucksvolle Weise. Hier liegen Spaß, Natur und Geschichte besonders nah zusammen. Die älteste Zahnradbahn Deutschlands überwindet auf ihrem Weg zum Gipfel rund 220 Höhenmeter mit Steigungen von bis zu 20 Prozent. Exklusiv mit Ihrer Gruppe erleben Sie in geschlossener Gesellschaft mit musikalischer Begleitung und interessanten Anekdoten eine Reise in eine andere Zeit (außerhalb der regulären Fahrtzeiten und auf Anfrage). Dies ist die perfekte Ergänzung zum Besuch von Schloss Drachenburg auf halber Strecke.

The Drachenfels at an altitude of 321 metres and its striking silhouette have been a symbol of the Siebengebirge and attracted people from all over the world for more than a 100 years. Enjoy the Siebengebirge and its impressive natural landscape on a cog railway trip to the summit of the legendary Drachenfels. Here fun, nature and history are creating an outstanding experience. The oldest cog railway in Germany winds its way up to the summit covering a vertical height of about 220 metres with inclines of up to 20 per cent. You can experience an exclusive trip back to the old days with your group with musical accompaniment and interesting anecdotes (outside the normal travel times and on request). This is a perfect add-on during your sightseeing trip up to the summit and the Drachenburg Castle.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

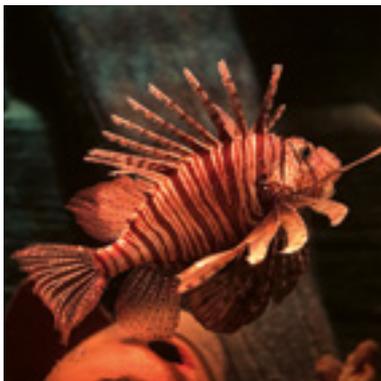
Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.drachenfelsbahn.de
info@drachenfelsbahn.de



SEA LIFE KÖNIGSWINTER

Faszinierende Unterwasserwelt am Rhein *Fascinating underwater world*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.sealife.de
koenigswinter@sealife.de

Erleben Sie die aufregende und wunderschöne Unterwasserwelt des SEA LIFE Königswinter! Das Aquarium am Rhein nimmt Sie mit auf eine spannende Reise vom heimischen Rhein bis in die Tiefen unserer Weltmeere. Das Highlight der Ausstellung ist der in Deutschland einzigartige 360° Tunnel, der durch das mit 600.000 Liter Wasser gefüllte Ozeanbecken führt. Das SEA LIFE Königswinter bietet Führungen zu verschiedenen Themen wie zum Beispiel eine Tour hinter die Kulissen des Aquariums an. Dort bekommen die Besucher einen exklusiven Blick in die Arbeitswelt der Aquaristen. Diese können sowohl während der regulären Öffnungszeiten als auch exklusiv nach Schließung des Centers durchgeführt werden.

Experience the exciting and beautiful underwater world of the SEA LIFE Königswinter! The aquarium at the Rhine takes you on an exciting journey from the local Rhine to the depths of our oceans. The highlight of the exhibition is the 360° tunnel, which is unique in Germany and leads through the ocean pool filled with 600,000 liters of water. The SEA LIFE Königswinter offers guided tours on various topics such as a tour behind the scenes of the aquarium. There the visitors get an exclusive view into the working world of the aquarists. These can be carried out during regular opening hours or exclusively after the center has been closed.

SIEBENGEIRGSMUSEUM MUSEUM OF LOCAL HISTORY

Landschaft – Geschichte – Rheinromantik *Landscape – History – Rhine romanticism*



Das Siebengebirgsmuseum der Stadt Königswinter präsentiert in seiner Dauerausstellung die Geschichte der Landschaft vom Vulkanismus über den Bergbau bis hin zu geologischen Besonderheiten. Ein eigener Ausstellungsbereich zeigt die spannende Geschichte des Tourismus im Siebengebirge: Unzählige Varianten von Souvenirs, Unterhaltungsautomaten aus einer örtlichen Fabrikation oder auch Bilder und Ausstattung der sogenannten Schnellfotografen – sie alle tragen bei zu einem bunten Bild vergangener Reisekultur.

In einem Schaudapot wird anhand vieler Dokumente, Bilder und Objekte der Alltag der Menschen in der Region von der Steinzeit bis in die jüngste Vergangenheit beleuchtet. Besonderes Highlight im Museum sind die Bilder der privaten Sammlung RheinRomantik, die in wechselnden Ausstellungen gezeigt werden.

Für Gruppen bietet das Museum neben Führungen auch Wanderungen an.

In its permanent exhibition the Siebengebirgsmuseum of Königswinter presents the history of the Siebengebirge from its volcanic origins to its exploitation by mining and stone quarries.

Another department of the museum is dedicated to the fascinating history of regional tourism and shows a wide range of souvenirs and vending machines made by a local factory as well as pictures and items of the so-called "Schnellfotografen". All these objects contribute to a vivid portrait of travelling in past times.

In another department documents, pictures and objects explore everyday life of the local people from the stone age to the recent past.

The paintings of the private art collection RheinRomantik, however, are the highlight of the museum and are shown in temporary exhibitions.

The museum offers guided tours for groups as well as guided walks in the Siebengebirge.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.siebengebirgsmuseum.de
info@siebengebirgsmuseum.de



DAS ADENAUERHAUS MUSEUM DEDICATED TO THE 1ST CHANCELLOR

Bundeskanzler und Bocciaspieler *Federal Chancellor and boccia player*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:

Further information:

www.adenauerhaus.de

besucherdienst@adenauerhaus.de

Das Adenauerhaus liegt im malerischen Bad Honnefer Stadtteil Rhöndorf unterhalb des Drachenfels. Hier wohnte Konrad Adenauer von 1937 bis zu seinem Tod 1967. Dem Besucher öffnen sich die privaten Räume des ersten Bundeskanzlers (1949-1963). Sie lassen neben dem Politiker auch den Familienmenschen, Erfinder, Krimileser, Bocciaspieler und Rosenliebhaber lebendig werden. Exklusive Sonderführungen vermitteln einen Eindruck vom Lebensstil des ersten Bundeskanzlers. Neben Biedermeiermöbeln und barocken Gemälden sind zahlreiche Erinnerungsstücke zu sehen. Eine neue Dauerausstellung im unterhalb gelegenen Stiftungsgebäude wurde 2017 eröffnet. Sie illustriert Adenauers Leben und Wirken anhand von Fotos, Dokumenten und Medienstationen.

Adenauerhaus is located in a picturesque district of Bad Honnef called Rhöndorf below the Drachenfels. Konrad Adenauer lived here from 1937 until his death in 1967. The private rooms of the first Federal Chancellor (1949-1963) are open to the public. In addition to the politician, they also bring to life the family man, inventor, reader of detective stories, boccia player and rose fancier. Exclusive special tours give an impression of the lifestyle of the first Federal Chancellor. Numerous souvenirs are on display as well as Biedermeier furniture and Baroque paintings. A new permanent exhibition in the museum building below was opened in 2017. It illustrates Adenauer's life and work through photos, documents and media stations.

ARP MUSEUM BAHNHOF ROLANDSECK ART MUSEUM

Ein einzigartiger Ort der Kunst *A unique location for art*



In einem der schönsten Kunstmuseen im Rheinland trifft Rheinromantik auf moderne Eleganz. In der spektakulären Landschaft verbindet sich der Neubau vom Star-Architekten Richard Meier mit dem historischen Bahnhofsgebäude. Präsentiert werden die Werke des Künstlerpaares Hans Arp und Sophie Taeuber-Arp, sowie internationale, zeitgenössische Künstler und alte Meister aus der Sammlung Rau für UNICEF. Das vielfältige Programm wird ergänzt durch klassische Konzerte der Villa Musica.

2020 steht unter dem Motto „Total surreal“ mit den großen Schauen „Salvador Dalí und Hans Arp. Die Geburt der Erinnerung“ und „Jonas Burgert. Sinn frisst“ (beide vom 16.02. bis 16.08.2020). Zur Ausstellung bieten wir ein Paket für Gruppenreisen an, bei dem Sie Ihren Besuch im einzigartigen Ambiente unseres Museumsrestaurants ausklingen lassen können.

In one of the most beautiful art museums in the Rhineland, Rhine Romanticism meets modern elegance. In the spectacular landscape, the new building by star architect Richard Meier combines with the historic station building. The works of the artist couple Hans Arp and Sophie Taeuber-Arp are presented, as are international, contemporary artists and old masters from the Rau Collection for UNICEF. The varied programme is complemented by classical concerts by Villa Musica.

The annual theme of the year 2020 is "Totally surreal" and starts with the big shows "Salvador Dalí and Hans Arp. The Birth of Memory" and "Jonas Burgert" (both from 16/02 until 16/08/2020). For the exhibition we have a special offer for group trips, where you can enjoy a special menu in the unique ambience of our museum restaurant.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.arpmuseum.org
info@arpmuseum.org



NATURREGION SIEG

Freizeiterlebnisse im Einklang mit der Natur

Leisure experiences in harmony with nature



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.naturregion-sieg.de
info@naturregion-sieg.de

Machen Sie doch mal eben Urlaub: Ein Ausflug in die Naturregion Sieg ist Entspannung pur. Denn im Naherholungsgebiet direkt vor den Toren von Köln, Bonn und Düsseldorf erleben Sie nicht nur traumhafte Landschaften, in denen außerordentlich viele Pflanzen- und Tierarten heimisch geworden sind. Sie können auch aus einer riesigen Bandbreite an Freizeitmöglichkeiten genau die Angebote aussuchen, die Ihren Tagesausflug an die Sieg zu einem Kurzurlaub im Rheinland werden lassen. Wenn Sie gerne wandern oder Radfahren, ist das Siegtal das ideale Ziel für Ihre Tagestour oder Ihren Urlaub. Ausgezeichnete Wege ermöglichen Ihnen Etappenwandern und ausgedehnte Radtouren, aber auch einen längeren Wanderurlaub in der Region rund um Siegburg. Zwischendurch bieten zahlreiche Sehenswürdigkeiten interessante Kulturerlebnisse. „Werden Sie aktiv!“ Unternehmen Sie spannende Ausflüge, bei denen Sie auch Tiere hautnah erleben können.

Take a break: A trip to the nature reserve Sieg is pure relaxation. In the recreational area right at the gates of Cologne, Bonn and Düsseldorf, you will not only experience fantastic landscapes, in which an extraordinary number of plant and animal species have become indigenous. You can also choose from a huge range of recreational opportunities that make your day trip to the Sieg turn into a vacation in the Rhineland. If you like hiking or cycling, the Siegtal is the ideal destination for your one-day trip or holiday. Excellent paths are ideal for stage hiking and long bike rides, but also for a longer hiking holiday in the region around Siegburg. In between, numerous attractions offer interesting cultural experiences. Families can choose between several exciting excursions, experience animals up close or get active together.

Mit allen Sinnen erleben *Experience with all senses*



Die Region Bergischer Rhein-Sieg-Kreis ist ein beliebtes Ziel für Touristen, Naherholungssuchende und Kurzurlauber. Hier können Sie traditionelle Gastlichkeit und erholsame Natur erleben – auch während Ihrer Tagungen und Workshops.

Eine Vielzahl ausgezeichneter Wanderstrecken sowie attraktive Radwege erwarten Sie für einen aktiven Urlaub im Grünen. Sie haben kein eigenes Rad? Dann testen Sie doch einfach mal ein E-Bike. In der E-Bike-Karte von bergisch⁴ finden Sie inspirierende Themenrouten, Tipps für Pausen unterwegs und Verleih-, Service- und Ladestationen der Region.

Die Routen führen vorbei an landwirtschaftlich genutzten Flächen, an Hecken und Streuobstwiesen, sowie gemütlichen Ortskernen mit ihren historischen Fachwerkbauten. Hofläden bieten Ihnen nach überlieferter Tradition eine kulinarische Vielfalt mit selbst hergestellten Produkten von hoher Qualität und viel Liebe zum Detail. Genießen Sie so auch die berühmte Bergische Kaffeetafel – diese herrliche, weit über unsere Grenzen hinaus bekannte Schlemmerei.

Wir von bergisch⁴ freuen uns auf Sie!

The region Bergisch Rhein-Sieg-Kreis is a popular destination for tourists, recreation seekers and short vacationers. Here you can experience traditional hospitality and relaxing nature – even during your meetings and workshops.

A variety of excellent hiking trails and attractive bike paths await you for an active holiday in the countryside. You do not have your own bike? Then why not test an e-bike? Bergisch⁴'s e-bike map features inspiring theme routes, recommendations for breaks along the way, as well as rental, service and charging stations in the region.

The routes lead past agricultural areas, hedges and orchards and cozy town centers with their historic timber-framed buildings. Farm shops offer a tradition of culinary diversity with home-made products of high quality and attention to detail. So enjoy the famous Bergische Kaffeetafel – this wonderful feast known far beyond our borders.

We at bergisch⁴ are looking forward to seeing you!



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.bergisch-hoch-vier.de
info@bergisch-hoch-vier.de



UNTERWEGS IN DER VOREIFEL ON THE WAY IN THE VOREIFEL

Entdecken, Entspannen, Genießen *Discover, relax, enjoy*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.rhein-voreifel-touristik.de
info@rhein-voreifel-touristik.de

Vielfältige Möglichkeiten vor den Toren Bonns erwarten Sie in der Region Rhein Voreifel. Burgen und Schlösser, weite Felder und Obstplantagen bestimmen das Panorama. Gerade während der Obstblüte erleben Sie besonders reizvolle Landschaftsbilder. Besuchen Sie die Frühlingsveranstaltungen im April und lassen Sie sich durch ein Blütenmeer verzaubern. Lernen Sie die Burgen bei einer Führung durch den Schlossherrn kennen oder besuchen Sie das neue Römerkanal Infozentrum in Rheinbach. Zudem spielt traditionelles Handwerk bis heute eine große Rolle und kann im Töpferort Adendorf sowie im Rheinbacher Glasmuseum bestaunt werden. Wander- und Radtouren durch den Kottenforst, entlang der rheinischen Apfelroute, der Wasserburgen Route oder des Römerkanal- Wanderwegs zeigen die Region in all ihren Facetten. Neben den Sehenswürdigkeiten trägt auch der prall gefüllte Veranstaltungskalender zur Attraktivität bei. Genannt seien hier die Landpartie auf Burg Adendorf, die Rheinbach Classics, die Kunst- und Kreativworkshops im Alanus Werkhaus in Alfter und die stimmungsvollen Martins- und Weihnachtsmärkte in der Winterzeit.

A wide range of options around the gates of Bonn await you in the Rhine-Voreifel region. Castles and palaces, open fields and fruit orchards characterise the panoramic views. You can experience particularly attractive images of the countryside when the fruit trees are in blossom. Visit the spring events in April and you will be enchanted by the sea of blossom. Get to know the castles on a guided tour or visit the new Roman Canal Information Centre in Rheinbach. Traditional crafts still play an important role today and they can be admired in the pottery town of Adendorf and in the Glass Museum in Rheinbach. Hiking and cycle tours through the Kottenforst forest, along the Rhine apple route, the Wasserburgen Route or the Roman Canal hiking path showcase the many facets of the region. In addition to the sights, the extremely full events calendar also makes this a very attractive choice. Worth mentioning here are the outing to Burg Adendorf, the Rheinbach Classics, the art and creative workshops in Alanus Werkhaus in Alfter and the atmospheric Martin's and Christmas markets during the winter.

DIE RHEINISCHE APFELROUTE THE RHEINISCHE APFELROUTE

Immer dem Apfel nach *Always follow the apple*



Auf 124 Streckenkilometern können Sie die Schönheit und Vielseitigkeit unserer regionalen Kulturlandschaft im größten Obst- und Gemüseanbaugebiet Nordrhein-Westfalens direkt vor den Toren Bonns, mit allen Sinnen erleben und genießen. Jede der sechs Kommunen (Alfter, Bornheim, Wachtberg, Meckenheim, Rheinbach, Swisttal) kann zusätzlich auf kurzen Nebenrouten (jeweils 15-40 km) „erfahren“ werden. Die Apfelroute führt über verkehrsarme, gut asphaltierte Wege – vorbei an Obstplantagen, Gemüsefeldern, Obsthöfen und Fachwerkmantik.

An verschiedenen Punkten entlang der Hauptroute entstehen 2020 zusätzlich zu den Rastplätzen 12 Erlebnisstationen, die Informationen zur regionalen Landwirtschaft und Kulturlandschaft an die Besucher vermitteln. Zahlreiche Cafés, Restaurants und Beherbergungsbetriebe bieten die Möglichkeit einzukehren und zu verweilen. Lassen Sie sich vom Apfelroutenlogo durch unsere traumhafte Landschaft leiten, während Sie die Region und ihre Kostbarkeiten vom Sattel aus kennenlernen. Die Apfelroutenkarte mit den Partnerbetrieben ist kostenlos erhältlich. Gerne vermitteln wir Ihnen auch eine geführte Tour für ihre Gruppe!

You can experience and enjoy the beauty and variety of our regional cultural landscape over a route covering 124 kilometres in the largest fruit and vegetable growing area of North Rhine-Westphalia directly in front of the gates of Bonn with all your senses. Each of the six municipalities involved (Alfter, Bornheim, Wachtberg, Meckenheim, Rheinbach, Swisttal) can additionally be “experienced” on short alternative routes (15-40 km in each case). The Apple Route runs over tarmacked paths with little traffic – passing fruit orchards, fields of vegetables, fruit farms and romantic timber-framed buildings.

In addition to the rest areas, in 2020 there will be 12 activity stations at various points along the main route, providing information on the regional agriculture and cultural landscape to visitors. A large number of cafés, restaurants and various forms of accommodation offer the opportunity to relax and spend some time. Be guided by the Apple Route logo through our wonderful countryside, while you find out about the region and its delicacies from the saddle. The Apple Route map with the partner businesses is available free of charge. We would also be happy to provide a guided tour for your group!



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:

www.apfelroute.nrw
info@rhein-voreifel-touristik.de



BTHVN MUSIK PICKNICK Ein Dreiklang

Wir feiern „Beethoven in der Natur“! – 6 Burgen, 6 Kommunen, 6 Termine



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incomig@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.musikpicknick.nrw

Beethoven hat an vielen Orten der Region gewirkt und hier bereits als Kind Orgel- und Klavierkonzerte gegeben. Dies wurde zum Anlass genommen, ihn zum Jubiläum wieder in die Region „zu bringen“. Wir laden Sie mit Ihren Familien ein, Ludwig van Beethoven, seine Musik und seine Ideale mit uns zu feiern.

Unser künstlerischer Ideengeber Prof. Christian Brunnert lässt Sie einen Dreiklang erleben: Beethoven – Der Mensch, die Natur und die Liebe. Erleben Sie Musik und fantastische Künstler in historischem Ambiente.

Gemeinsam veranstalten die 6 Kommunen Alfter, Bornheim, Meckenheim, Rheinbach, Swisttal und Wachtberg die „BTHVN Musik Picknicks“ im Rahmen des Beethoven - Jubiläumsjahres 2020.

Die Picknickveranstaltungen laden Sie dazu ein, eine schöne Zeit in lockerer Atmosphäre mit Familie und Freunden zu verbringen.

1. Wachtberg - 10.05.2020
2. Alfter - 24.05.2020
3. Meckenheim - 28.06.2020
4. Bornheim - 19.07.2020
5. Swisttal, 09.08.2020
6. Rheinbach 16.08.2020

Beethoven worked in many places in the region and gave organ and piano concerts here as a child. This was taken as an opportunity to „bring him back“ to the region for the anniversary. We invite you and your families to celebrate Ludwig van Beethoven, his music and his ideals with us.

Our artistic idea provider Prof. Christian Brunnert will let you experience a triad: Beethoven - Man, nature and love. Experience music and fantastic artists in a historical ambience.

Together the 6 communities Alfter, Bornheim, Meckenheim, Rheinbach, Swisttal and Wachtberg organize the „BTHVN Music Picnics“ in the context of the Beethoven - anniversary year 2020.

The picnic events invite you to spend a wonderful time in a relaxed atmosphere with family and friends.

1. Wachtberg - 10.05.2020
2. Alfter - 24.05.2020
3. Meckenheim - 28.06.2020
4. Bornheim - 19.07.2020
5. Swisttal, 09.08.2020
6. Rheinbach 16.08.2020

UNESCO-WELTERBE SCHLÖSSER BRÜHL WORLD HERITAGE SITE

Zeugen einer glanzvollen Vergangenheit *Witnesses of a splendid past*



Als Zeugen einer glanzvollen Vergangenheit lassen die Brühler Schlösser Augustusburg und Falkenlust mit ihren Gärten und Parkanlagen – seit 1984 UNESCO-Weltkulturerbe – den Geist des 18. Jahrhunderts für die zahlreichen Gäste aus nah und fern noch heute lebendige Wirklichkeit werden. Im Auftrag des Kölner Kurfürsten und Erzbischofs Clemens August von Bayern brachte das Zusammenwirken internationaler, namhafter Künstler mit Schloss Augustusburg ein opulentes Gesamtkunstwerk hervor. Das kleine Jagdschloss Falkenlust entstand in nur wenigen Jahren nach den Plänen des bayerischen Hofarchitekten François de Cuvilliés als eine der intimsten und kostbarsten Schöpfungen des deutschen Rokoko. Ein Schlösserbesuch lädt ein, auf Entdeckungsreise durch das „galante Zeitalter“ zu gehen.

As witnesses of a splendid past, the palaces of Augustusburg and Falkenlust in Brühl with their gardens and grounds – a UNESCO World Heritage Site since 1984 – bring the spirit of the 18th century back to life for the many visitors from near and far even today. On the instruction of Clemens August of Bavaria, Archbishop and Elector of Cologne, the collaboration of international famous artists created the opulent masterpiece of Augustusburg Palace. The small Falkenlust hunting lodge was built in only a few years following the plans of the Bavarian Court architect François de Cuvilliés as one of the most intimate and sumptuous creations of the German Rococo era. A visit to the palace encourages a voyage of discovery through the “age of gallantry”.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.schlossbruehl.de
info@schlossbruehl.de



SCHLOSS MIEL EVENT LOCATION

Feiern in historischem Ambiente *Celebrate in a historical atmosphere*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.schlossmiel.de
events@schlossmiel.de

Schloss Miel bietet Ihnen einen einzigartigen und extravaganen Rahmen für all Ihre Feste. Weit weg vom Alltagsstress und bei atemberaubender Kulisse – im barocken Schlosspark oder in den historischen Sälen des Schlosses mit original erhaltenen Wandgemälden von Francois Rousseau, im kleinen oder großen Kreis, vom opulenten Gala-Dinner über Open-Air Veranstaltungen bis zur familiären Runde – hier werden Ihre Wünsche wahr. Professionalität und vor allem Leidenschaft werden hier groß geschrieben – individueller Service fernab der Kettenhotellerie sind hier eine Selbstverständlichkeit. Vielfältige Möglichkeiten der Nutzung bieten auch die Außenbereiche des Schlosses, wie der Barock-Park oder die Streuobstwiesen. Auch Verbindungen mit sportlichen Programmen sind kein Problem – der Golf-Schnupperkurs ist im angeschlossenen Golf-Club Schloss Miel die naheliegendste aller Möglichkeiten.

Schloss Miel offers you an unique and extravagant setting for all your celebrations. Far removed from the stress of everyday life and with a breathtaking background – in the Baroque castle grounds or in the historical rooms of the palace with murals by Francois Rousseau in their original condition, in a small or large group, ranging from a sumptuous gala dinner via open-air events to a familiar reception – your wishes will come true here. The focus is on professionalism and above all passion – individual service far away from hotel chains are taken for granted here. A wide range of options is also presented by the area surrounding the palace, such as the Baroque gardens or the orchards. Links with sporting programmes are also no problem – the golf taster course at the neighbouring Golf-Club Schloss Miel is the closest of the many options.

NÜRBURGRING

Mythos und Motoren *Myths and motors*



Am Nürburgring wird nicht nur auf der Rennstrecke einiges geboten – auch außerhalb von Veranstaltungen lohnt sich ein Besuch der weltberühmten Rennstrecke. So wartet unter anderem das Motorsport-Erlebnismuseum „ring°werk“ mit zahlreichen Attraktionen auf Familien oder Reisegruppen. Für ein aufregendes Rennen unter Freunden und gegen andere Besucher ist die ring°kartbahn genau der richtige Anlaufpunkt. Einen Blick hinter die Kulissen des Nürburgrings gibt die Backstage-Tour, die unter anderem einen Besuch in der Race Control, den Boxen, im Media-Center oder auf dem Siegerpodest beinhaltet. Zudem gibt es hier zahlreiche Geschichten rund um den Mythos Nürburgring. Auch ein mehrtägiger Aufenthalt ist dank hervorragender Hotellerie sowie einem modernen Ferienpark am Nürburgring ein echtes Abenteuer.

On the Nürburgring a lot is offered besides the racetrack – even when there is no event the world-famous racetrack is worth a visit. Among other things, the motorsports adventure museum “ring ° werk” awaits you with numerous attractions for families or travel groups. For an exciting race among friends and against other visitors, the ring ° kartbahn is just the right place to start. A look behind the scenes of the Nürburgring is the backstage tour, which includes a visit to the Race Control, the boxes, to the media center or to the winner-podium. In addition, there are numerous stories about the myth Nürburgring. Even a stay of several days is a real adventure thanks to the excellent hotel industry and a modern holiday park at the Nürburgring.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.nuerburgring.de
business@nuerburgring.de



DOKUMENTATIONSSTÄTTE REGIERUNGSBUNKER HISTORICAL SITE

Ein bundesweit einmaliges Zeitzeugnis *Witness of the cold war era*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:

Further information:

www.dokumentationsstaette-regierungsbunker.eu

regierungsbunker@alt-ahrweiler.de

Der ehemalige Regierungsbunker im Ahrtal öffnete im März 2008 seine atombombensicheren Tore als Museum. Teilbereiche der Anlage stehen den Besuchern offen, laden Jung und Alt aus aller Welt ein. Museums-Mitarbeiter begleiten die Besucher auf ihrer rund 1,5-stündigen Bunker-Führung durch eine unterirdische Welt, die noch bis vor kurzem strenger Geheimhaltung unterlag. Der Regierungsbunker im Ahrtal war das geheimste Bauwerk in der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland. Seine Planung reicht bis ins Jahr 1950 zurück, von 1960 bis 1972 wurde es zum „Ausweichsitz der Verfassungsorgane der Bundesrepublik Deutschland in Krise und Krieg“ aus- und umgebaut. Eine umfangreiche Dokumentation und viele Originalgegenstände am Originalschauplatz informieren über ein Kapitel deutscher Geschichte während des Kalten Krieges.

The former Government bunker in the Ahr valley opened its nuclear bomb-proof doors as a museum in March 2008. Parts of the facility are open to visitors, inviting young and old from all over the world. Museum staff accompanies visitors on their bunker tour lasting 1.5 hours through an underground world, which was still kept strictly confidential only a short while ago. The Government bunker in the Ahr valley was the most secret structure in the history of the Federal Republic of Germany. It was planned as long ago as 1950 and was expanded and converted into the “emergency location of the constitutional bodies of the Federal Republic of Germany during crises and war” from 1960 to 1972. Comprehensive documentation and a large number of original items at the original location inform visitors about a chapter of German history during.

ZU GAST BEI FREUNDEN IM AHRTAL GUEST WITH FRIENDS IN AHRTAL

Wein, Wandern und Genuss – natürlich im Ahrtal

Wine, hiking and enjoyment – naturally in Ahrtal



Das Ahrtal gilt als Rotweinparadies Deutschlands. Verträumt schlängelt sich die Ahr in engen Bögen durch eine bizarre Felslandschaft und die Weinberge schmiegen sich an karge Felsen. Egal ob sportlich, delikat, festlich, künstlerisch oder unterhaltsam – Gäste finden im Ahrtal immer das passende Angebot. Sie können aus verschiedenen Pauschalreisen rund um die Themen Kulinarik, Wellness & Fitness, Kultur, Erlebnis Ahrwein, Aktiv oder Erlebnis und Abenteuer wählen. Besonders beliebt: „Rendezvous mit dem Wein der Ahr“ oder „Rebenzauber im Ahrtal“. Zusätzlich sind Rahmenprogramme auch für die Ausgrabungsstätte „Römervilla“ oder für die Dokumentationsstätte Regierungsbunker buchbar.

Das ganze Jahr über werden regelmäßige Gästeführungen angeboten. Exklusiv auch für Gruppen buchbar sind beispielsweise die historische Stadtführung, die Nachtwächterführung, die entschleunigte Stadtführung mit Muße sowie die Führung durch den historischen Weinkeller und die In Vino Veritas Führung.

Ahrtal is regarded as the red wine paradise of Germany. The river Ahr winds dreamily in tight bends through a strange cliff landscape and the vineyards nestle along sparse cliffs. Regardless of whether you are looking for something sporty, delicate, festive, artistic or entertaining – guests will always find something appealing in Ahrtal. They can choose from various package trips focussing on culinary subjects, spa experiences and fitness, culture, Ahr wine, activity or adventure. The following are particularly popular: “Rendezvous with the wine from the Ahr” or “Vine magic in Ahrtal”. In addition, you can also book programmes for the “Roman villa” excavation site or for the Government bunker documentation facility.

There are regular guided tours throughout the year. For example, the historic town tour, the night watchman’s tour, the leisurely town tour and the tour through the historic wine cellar and the In Vino Veritas tour can also be booked exclusively for groups.



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.ahrтал.de
info@ahrтал.de



UNIVERS REISEN UNIVERS REISEN

Ihr Bus-Partner in der Region Bonn! *Your bus partner in the Bonn region!*



ANGEBOT & BUCHUNG OFFER & BOOKING

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
www.bonn-region.de
incoming@bonn-region.de

Weitere Informationen:
Further information:
www.univers-reisen.de
info@univers-reisen.de

Univers Reisen steht seit Jahrzehnten für höchste Qualität im Bereich Personentransport. Mit unserem modernen Fuhrpark bieten wir für Reisegruppen zwischen 5 bis 5000 Personen alle Leistungen für einen gelungenen Aufenthalt in unserer Region.

Sei es für einen Flughafentransfer von Frankfurt, Düsseldorf oder Köln-Bonn, der Abholung vom Bahnhof oder eines Shuttles zwischen Hotel und Eventlocation – wir sind Ihr zuverlässiger Partner!

Darüber hinaus unterbreiten wir Ihnen auch gerne Vorschläge für ein schönes Ausflugsprogramm in unsere Region oder ins benachbarte Ausland (z.B. nach Amsterdam, Brüssel, etc.). Vertrauen Sie unserer Erfahrung.

Univers Reisen has stood for the highest quality in passenger transport for decades. With our modern fleet we offer all services for groups of 5 up to 5,000 persons for a successful stay in our region.

Whether it is an airport transfer from Frankfurt, Dusseldorf or Cologne-Bonn, a pick-up from the train station or a shuttle between your hotel and an event location – we are your reliable partner!

In addition, we would be happy to make suggestions for a nice excursion program in our region or to neighboring countries (for example to Amsterdam, Brussels, etc.). Trust our experience.

IMPRESSUM IMPRINT

TOURISMUS & CONGRESS GMBH

Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler
Heussallee 11
53113 Bonn
www.bonn-region.de
info@bonn-region.de
Tel.: 0228 910 41-0
Fax.: 0228 910 41-46



PROJEKTLEITUNG PROJECT MANAGER

Stefan Hartmann

DRUCK UND DTP-SATZ PRINTING AND TYPESETTING

Köllen Druck+Verlag GmbH, Bonn
www.koellen.de

TEXTE TEXT

Für die Inhalte und Textangaben sind ausschließlich die Partner verantwortlich.
Our partners are exclusively responsible for the content and wording.

BILDNACHWEIS PICTURE CREDITS

Für die freundliche Überlassung der Fotos danken wir unseren Partnern.
We would like to thank our partners for kindly providing the photos.

Titelbild
Ludwig van Beethoven
Tusche, handgeschrieben auf Leinwand
100 x 100 cm
2012
courtesy galerie luzia sassen, Bonn, Hennef und Windeck/Schladern
galerie-luzia-sassen.de
Foto: Monika Nonnenmacher, Köln

Adenauerhaus: © Frank Homann

Ahrtal: © Dominik Ketz

Arp Museum: gr. Bild © Viola Bender,
kl. Bild © VG Bild-Kunst, Bonn 2019

Beethovens 250. Geburtstag: © Beethovens Jubiläums Gesellschaft mbH

Beethovenfest: gr. Bild © Barbara Fromann,
kl. Bild © Sonja Werner

Beethoven-Haus: kl. Bild © Beethoven-Haus Bonn;
David Ertl; gr. Bild © Beethoven-Haus Bonn

Beethoven Orchester Bonn: © Internationale
Beethovenfeste Bonn

Bergisch⁴: © Touristikverein Bergischer Rhein-Sieg-Kreis

Bonntouren: gr. Bild © Kunstinstallation „Ode an die Freude“ von Ottmar Hörl, kl. Bild © Bundesstadt Bonn

Bundeskunsthalle: gr. Bild © Bundeskunsthalle,
Foto: Peter Oszwald; kl. Bild © Josef Karl Stieler,
Beethoven Haus Bonn

Die rheinische Apfelroute: © Rhein-Voreifel
Touristik e.V.

GOP Bonn: © GOP Variete-Theater, Bonn

Gruppenprogramme: links oben © Michael
Sondermann, Presseamt der Stadt Bonn; links unten
© Michael Sondermann, Presseamt der Stadt Bonn;
rechts oben © Volker Lannert Presseamt der Stadt
Bonn; rechts unten: © Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler

Haus der Geschichte: © Axel Thünker, Stiftung Haus der
Geschichte der Bundesrepublik Deutschland, Bonn

Klangwelle: © Dominik Ketz, Klangwelle

Kunstmuseum Bonn: kl. Bild: © John Baldessari,
Beethoven's Trumpet (With Ear), Opus #133_b

LVR-Landesmuseum Bonn: © W. Vogel, LVR-
Landesmuseum Bonn

Max Ernst-Museum, Bonn: © Dominik Schmitz,
LVR-Landesmuseum Bonn

MusikKulTours: © RadKulTours

Naturregion Sieg: © Naturregion Sieg

Nürburgring: gr. Bild © Robert Kah, Nürburgring;
kl. Bild © Nürburgring 1927 GmbH & Co. KG

Regierungsbunker: © Kajo Meyer

Rhein in Flammen: © Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn / Rhein-Sieg / Ahrweiler

Rhein-Voreifel Touristik: gr. Bild © Heinz Contzen

Rheinsinne: © Michael Sondermann, Presseamt der
Bundesstadt Bonn

Sea Life Königswinter: © SEA LIFE

Siebengebirgsmuseum: kl. Bild © Mark Wohlrab;
gr. Bild: Ralf Klodt

Schloss Miel: Schloss Miel, Gartensaal © Golf Club
Schloss Miel GmbH

Stattreisen: © Stattreisen Bonn

Univers: © UNIVERS Reisen GmbH

UNO: © Michael Sondermann, Presseamt der
Bundesstadt Bonn

Zoologisches Forschungsmuseum Alexander Koenig:
© ZFMK, Bonn

STAND

DATE OF PUBLISHING:

Februar 2020, Änderungen vorbehalten, alle Angaben
ohne Gewähr.

*February 2020, We reserve the right to make changes,
all the information is subject to change.*



